



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

16 आश्विन 1935 (श0)
(सं0 पटना 794) पटना, मंगलवार, 8 अक्टूबर 2013

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचनाएं

4 अक्टूबर 2013

एस0 ओ0 400, दिनांक 8 अक्टूबर 2013—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा-5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा बिहार न्यूनतम मजदूरी परामर्शदातृ पर्सद से भी परामर्श करने के पश्चात् बिहार-राज्यपाल अनुबद्ध अनुसूची-1(ब)के स्तंभ-2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजित विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित / पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषणा करते हैं। अनुसूची -1(ब) के स्तंभ -02 में उल्लिखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर परियोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची-1(अ) के स्तंभ-02 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा-2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित्त अनुसूची 1(अ) के स्तम्भ-04 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

अनुसूची-1 (अ)

माह एवं वर्ष	उपभोक्ता मूल्य सूचकांक आधार वर्ष (2001-100)	आधार वर्ष परिवर्तन हेतु लिंक फैक्टर	परिवर्तित मूल्य सूचकांक आधार वर्ष (1960-100)
जनवरी, 2013	221	4.63x4.93	5044.52
फरवरी, 2013	223	4.63x4.93	5090.17
मार्च, 2013	224	4.63x4.93	5113.00
अप्रैल, 2013	226	4.63x4.93	5158.85
मई, 2013	228	4.63x4.93	5204.30
जून, 2013	231	4.63x4.93	5272.78
योग: —			30883.62
औसत —			30883.62 ÷ 6
			= 5147.27

अनुसूची-1 (ब)

1. अनुसूचित नियोजन का नाम- घरेलू कामगार,
अधिसूचना संख्या-2782, 2783 तिथि- 28.09.2011
गजट संख्या- 560 दिनांक 29.09.2011

अनुसूची-II

क्र० सं०	कामगारों की कोटि (अकुशल श्रेणी)	निर्धारित न्यूनतम मजदूरी + दिनांक-01.04.2012 + 01.10.12+01.04.2013 से लागू परिवर्तनशील महंगाई भत्ता (रुपये में)	परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि जो कि दिनांक 01.10.2013 से प्रभावी होगी	दि० 01.10.2013 से लागू कुल मजदूरी की दरें (स्तंभ 3+4)
1	2	3	4	5
1	बरतन धोना (प्रति घंटा)	430.00+22.00+18.00+33.00 = 503.00	25.00	528.00 प्रतिमाह
2	कपड़ा धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)	430.00+22.00+18.00+33.00 = 503.00	25.00	528.00 प्रतिमाह
3	बरतन धोना/कपड़ा धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)	430.00+22.00+18.00+33.00 = 503.00	25.00	528.00 प्रतिमाह
4	कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)	3433.00+172.00+144.00+262.00 = 4011.00	201.00	4212.00 प्रतिमाह
5	कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घरेलु विविध कार्य करना । (08 घंटा)	3433.00+172.00+144.00+262.00 = 4011.00	201.00	4212.00 प्रतिमाह

परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों में परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई है। उपर्युक्त सूचकांक में यथास्थिति वृद्धि अथवा ह्रास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील महंगाई भत्ता का अंश

समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस बिन्दु से कम हो जाय जिस पर न्यूनतम मजदूरी की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई हो तो निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी में कोई परिवर्तन नहीं होगा। उक्त परिवर्तनशीलमहंगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से जनवरी-जून, 2013 के औसत के आधार पर अक्टूबर, 2013 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छः महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के आधार पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागू होगा।

(सं० 5/एम०डब्ल्यू०-401/07 श्र०सं०-3309)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

विश्वम्भर राम,

सरकार के विशेष सचिव।

4 अक्टूबर 2013

एस० ओ० 401, एस० ओ० 400, दिनांक 8 अक्टूबर 2013 का अंग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय।

(सं० 5/एम०डब्ल्यू०-401/07 श्र०सं०-3310)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

विश्वम्भर राम,

सरकार के विशेष सचिव।

The 4th October 2013

S.O. 400, dated 8th october 2013—In exercise of the powers conferred by section -3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub-section(1) of Section-5 of the said act, and also after consulting the Bihar Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for Variable Dearness Allowance in the minimum rates of wages fixed/ revised for the different categories of employees employed in the scheduled employments mentioned in column-02 of schedule 1(B) here to appended for the months shown in column-2 of the said schedule shall be shown in column-04 of the schedule 1(A) for the purpose of clause (d) of section -02 of the said Act.

SCHEDULE -1 (A)

Month & Year	Index N0 Base Year (2001-100)	Link Factor Change for base year	Changed Index No. for base year (1960-100)
1	2	3	4
January, 2013	221	4.63x4.93	5044.52
February, 2013	223	4.63x4.93	5090.17
March, 2013	224	4.63x4.93	5113.00
April, 2013	226	4.63x4.93	5158.85
May, 2013	228	4.63x4.93	5204.30
June, 2013	231	4.63x4.93	5272.78
Total			30883.62
Average			30883.62 ÷ 6 = 5147.27

SCHEDULE -1 (B)

1. Name of Employment :- **Domestic Workers**

Notification No:- 2782, 2783 date:- 28.09.2011

Gazette No. - 560 dated 29.09.2011

SCHEDULE -II

Sl. No	Categories of Worker	Minimum Wage Fixed + V.D.A from 01.04.2012 + 01.10.12+01.04.2013 (In.Rs.)	Amount of V.D.A which is effective from the date 01.10.2013	Total rates of wages effective from the date 01.10.2013 (Column 3+4)
1	2	3	4	5
1	Washing the utensils (Per hour)	430.00+22.00+18.00+33.00 = 503.00	25.00	528.00 Per month
2	Washing the clothes/ washing the Utensil (Per hour)	430.00+22.00+18.00+33.00 = 503.00	25.00	528.00 Per month
3	Washing the clothes/ washing the utensil house keeping (A. House of 1000 Sq. ft.) (Per hour)	430.00+22.00+18.00+33.00 = 503.00	25.00	528.00 Per month
4	Washing the cloths/ washing the utensils House Keeping and looking after the children (Eight hours)	3433.00+172.00+14400+ 262.00 = 4011.00	201.00	4212.00 Per month
5	Washing the cloths/ washing the utensils House Keeping and looking after the children/ and taking to school and back other miscellaneous domestic works. (Eight hours)	3433.00+172.00+144.00 +262.00= 4011.00	201.00	4212.00 Per month

These rates of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index on which the minimum rates of wages has been fixed/revised in the above scheduled employment. There will be increase or decrease in rates of wages shown in column -4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above scheduled employment and will be deemed as Variable Dearness Allowance components . But even it the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed / revised , there will not be any reduction in the minimum wages fixed/revised. The payment of Variable Dearness Allowance on the basis of average index of **January-June, 2013** will be payable at the aforesaid rates from **October, 2013** and there after increase or decrease in the amount of variable Dearness Allowance will be based on

the average of All India Consumers Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of three months after said period of six months.

(No. 5/M.W.- 401/07 L&R—3309)

By order of the Governor of Bihar,

VISHWAMBHAR RAM,

Special Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 794-571+100-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>